

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Unsachgemäß installierte oder platzierte Pflanzkästen können kippen oder herunterfallen und Verletzungen verursachen.	Improperly installed or placed planters can tip or fall and cause injury.	Des jardinières mal installées ou mal placées peuvent basculer ou tomber, provoquant des blessures.	Le fioriere installate o posizionate in modo improprio possono ribaltarsi o cadere, causando lesioni.	Onjuist geïnstalleerde of geplaatste plantenbakken kunnen kantelen of vallen en letsel veroorzaken.	Las macetas mal instaladas o colocadas pueden volcarse o caerse, provocando lesiones.	Nesprávně nainstalované nebo umístěné květináče se mohou převrátit nebo spadnout a způsobit zranění.	Neispravno instalirane ili postavljene žardinjere mogu se prevrnuti ili pasti, uzrokujući ozljede.	Neispravno instalirane ili postavljene žardinjere mogu se prevrnuti ili pasti, uzrokujući ozljede.	A helytelenül felszerelt vagy elhelyezett vetőgépek felborulhatnak vagy leeshetnek, és sérülést okozhatnak.
Pflanzkästen ohne ausreichende Drainage können Wasser ansammeln, was zu einer Brutstätte für Moskitos und anderen Insekten führen kann.	Planters without adequate drainage can collect water, which can become a breeding ground for mosquitoes and other insects.	Les jardinières sans drainage adéquat peuvent collecter de l'eau, ce qui peut devenir un terrain fertile pour les moustiques et autres insectes.	Le fioriere senza un adeguato drenaggio possono raccogliere acqua, che può diventare un terreno fertile per zanzare e altri insetti.	Plantenbakken zonder voldoende drainage kunnen water verzamelen, wat een broedplaats kan worden voor muggen en andere insecten.	Las jardineras sin drenaje adecuado pueden acumular agua, lo que puede convertirse en un caldo de cultivo para mosquitos y otros insectos.	Květináče bez dostatečné drenáže mohou shromažďovat vodu, která se může stát živnou půdou pro komáry a jiný hmyz.	Kutije za sadnju bez odgovarajuće drenaže mogu skupljati vodu, što može postati leglo komaraca i drugih insekata.	Kutije za sadnju bez odgovarajuće drenaže mogu skupljati vodu, što može postati leglo komaraca i drugih insekata.	A megfelelő vízelvezetés nélküli ültetőládák összegyűjthetik a vizet, amely szúnyogok és más rovarok táptalaja lehet.
Einige Materialien sind brennbar. Pflanzkästen sollten nicht in der Nähe von offenen Flammen oder starken Hitzequellen aufgestellt werden.	Some materials are flammable. Plant boxes should not be placed near open flames or strong heat sources.	Certains matériaux sont inflammables. Les bacs à plantes ne doivent pas être placés à proximité de flammes nues ou de sources de forte chaleur.	Alcuni materiali sono infiammabili. Le cassette per piante non devono essere posizionate vicino a fiamme libere o fonti di forte calore.	Sommige materialen zijn brandbaar. Plantenbakken mogen niet in de buurt van open vuur of sterke hittebronnen worden geplaatst.	Algunos materiales son inflamables. Las cajas de plantas no deben colocarse cerca de llamas abiertas o fuentes de calor fuerte.	Některé materiály jsou hořlavé. Truhlíky s rostlinami by neměly být umístěny v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů silného tepla.	Neki materijali su zapaljivi. Kutije s biljkama ne smiju se postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora jake topline.	Neki materijali su zapaljivi. Kutije s biljkama ne smiju se postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora jake topline.	Egyes anyagok gyúlékonyak. A növénytartó dobozok nem szabad nyílt láng vagy erős hőforrás közelébe helyezni.
Stellen Sie sicher, dass die Pflanzschale über ausreichende Drainagelöcher verfügt, um Staunässe und Wurzelfäule zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass überschüssiges Wasser abfließen kann.	Make sure the planting tray has adequate drainage holes to avoid waterlogging and root rot. Make sure that excess water can drain away.	Assurez-vous que le bac de plantation comporte des trous de drainage adéquats pour éviter l'engorgement et la pourriture des racines. Assurez-vous que l'excès d'eau peut s'écouler.	Assicurati che il vassoio di semina abbia fori di drenaggio adeguati per evitare ristagni d'acqua e marciume radicale. Assicurarsi che l'acqua in eccesso possa defluire.	Zorg ervoor dat de plantbak voldoende drainagegaten heeft om wateroverlast en wortelrot te voorkomen. Zorg ervoor dat overtollig water weg kan lopen.	Asegúrese de que la bandeja de plantación tenga orificios de drenaje adecuados para evitar el encarcamiento y la pudrición de las raíces. Asegúrese de que el exceso de agua pueda escurrirse.	Ujistěte se, že podnos má dostatečné drenážní otvory, aby se zabránilo zamokření a hnibolé kořenů. Ujistěte se, že přebytečná voda může odtékat.	Provjerite ima li posuda za sadnju odgovarajuće drenaže rupe kako biste sprječili nakupljanje vode i truljenje korijena. Provjerite može li višak vode otjecati.	Provjerite ima li posuda za sadnju odgovarajuće drenaže rupe kako biste sprječili nakupljanje vode i truljenje korijena. Provjerite može li višak vode otjecati.	Győződjön meg arról, hogy az ültetőtálcán megfelelő vízelvezető lyukak vannak, hogy megakadályozzák a víz el tömörítését és a gyökérrohadást. Győződjön meg arról, hogy a felesleges víz el tud folyni.
Informieren Sie darüber, ob die Pflanzschale wetterbeständig ist und dennoch bei extremen Wetterbedingungen geschützt oder abgedeckt werden sollte, um Schäden zu vermeiden.	Inform whether the planter is weatherproof and should still be protected or covered in extreme weather conditions to avoid damage.	Découvrez si le bac de plantation est résistant aux intempéries et doit quand même être protégé ou couvert dans des conditions météorologiques extrêmes pour éviter tout dommage.	Scopri se il vassoio di semina è resistente alle intemperie e deve comunque essere protetto o coperto in condizioni meteorologiche estreme per evitare danni.	Ontdek of de planttray weerbestendig is en bij extreme weersomstandigheden toch beschermd of afgedekt moet worden om schade te voorkomen.	Descubra si la bandeja de plantación es resistente a la intemperie y aún debe protegerse o cubrirse en condiciones climáticas extremas para evitar daños.	Zjistěte, zda je podnos na výsadbu odolný vůči povětrnostním vlivům a měl byt chráněn nebo zakryt v extrémních povětrnostních podmírkách, aby nedošlo k poškození.	Saznajte je li posuda za sadnju otporna na vremenske uvjete i treba li ipak zaštititi ili pokriti u ekstremnim vremenskim uvjetima kako biste sprječili oštećenje.	Saznajte je li posuda za sadnju otporna na vremenske uvjete i treba li ipak zaštititi ili pokriti u ekstremnim vremenskim uvjetima kako biste sprječili oštećenje.	Nézze meg, hogy az ültetőála időjárásálló-e, és szélsőséges időjárási körülmények között is védeni kell-e vagy le kell takarni a sérülések elkerülése érdekében.
Platzieren Sie die Pflanzschale an einem geeigneten Standort, der den Licht- und Platzbedürfnissen der gepflanzten Blumen oder Pflanzen entspricht.	Place the planter in a suitable location that meets the light and space requirements of the planted flowers or plants.	Placez le bol de plantation dans un endroit approprié qui répond aux besoins de lumière et d'espace des fleurs ou des plantes à planter.	Posiziona la ciotola per la semina in un luogo adatto che soddisfi le esigenze di luce e spazio dei fiori o delle piante da piantare.	Plaats de plantschaal op een geschikte plaats die voldoet aan de licht- en ruimtebehoeften van de bloemen of planten die worden geplant.	Coloque el recipiente para plantar en un lugar adecuado que satisfaga las necesidades de luz y espacio de las flores o plantas que se van a plantar.	Umísteťte misku na výsadbu na vhodné místo, které odpovídá světlým a prostorovým potřebám vysazovaných květin nebo rostlin.	Stavite zdjelu za sadnju na prikladno mjesto koje zadovoljava potrebe svjetla i prostora za cvijeće ili biljke koje se sade.	Stavite zdjelu za sadnju na prikladno mjesto koje zadovoljava potrebe svjetla i prostora za cvijeće ili biljke koje se sade.	Helyezze az ültetőálat megfelelő helyre, amely megfelel az ültetés alatt álló virágok vagy növények fény- és helyigényének.